

|   |   |  |
|---|---|--|
| Kviečiančio asmens (-ų)/viešbučio (-iu)/laikino apgyvendinimo vietas (-ų) adresas ir el. pašto adresas / Address and e-mail address of inviting person(s)/ hotel(s)/ temporary accommodation(s) / Почтовый адрес и адрес электронной почты приглашающего лица (лиц) / гостиницы (гостиниц) / места (мест) временного пребывания           | Telefonas ir telefaksas / Telephone and telefax / Номер (-а) телефона и факса   |  |
| * 32. Kviečiančios bendrovės ar organizacijos pavadinimas ir adresas / Name and address of inviting company/organisation / Название и адрес приглашающего предприятия / организаций   |   |  |
| Bendrovės ar organizacijos telefonas ir telefaksas / Telephone and telefax of company/organisation / Телефон и факс предприятия / организаций   |   |  |
| Kontaktinio asmens bendrovėje ar organizacijoje pavardė, vardas, adresas, telefonas, telefaksas ir el. pašto adresas / Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail address of contact person in company/organisation / Имя, фамилия, адрес, телефон, факс и адрес эл. почты контактного лица в предприятии / организации |   |  |
| * 33. Kelionės ir pragyvenimo buvimo metu išlaidas padengia / Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered / Расходы заявителя за проезд и во время пребывания оплачиваются   |   |  |
| Pats (-i) / Myself / Сам (-а)<br>Pragyvenimo lėšos / Means of support / Средства<br>Grynieji pinigai / Cash / Наличные деньги   |   |  |
| 34. ES, EEE ar CH pilietybę turinčio šeimos nario asmens duomenys / Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen / Личные данные члена семьи являющегося гражданином Европейского Союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии   |   |  |
| Pavardė / Surname / Фамилия   |   | Vardas (-ai) / First name(s) / Имя (имена)   |
| Gimimo data / Date of birth / Дата рождения   | Pilietybė / Nationality / Гражданство   | Kelionės dokumento arba tapatybės kortelės numeris / Number of travel document or ID card / Номер проездного документа или удостоверения лично |
| 35. Giminystės ryšiai su ES, EEE ar CH piliečiu / Family relationship with an EU, EEA or CH Citizen / Родство с гражданином Европейского Союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии  |   |  |
| 36. Vieta ir data / Place and date / Место и дата<br><b>ДАТА ПОДПИСАНИЯ</b><br>Sankt-Peterburgas /<br>Sankt-Peterburgas /<br>Sankt-Peterburgas  | 37. Parašas (nepilnamečiams – tėvu teises turinčio asmens arba teisėto globėjo parašas) / Signature (for minors, signature of parental authority/legal guardian) / Подпись (для несовершеннолетних – подпись лица с полномочиями родителей / законного представителя)<br><b>ПОДПИСЬ</b> |  |

Я информирован, что в случае отказа в получении визы визовый сбор не возвращается.

ПОДПИСЬ

Я информирован /-а и согласен/-на с тем, что предоставление мною моих личных данных, востребованных в настоящей анкете, фотографирование и, в случае необходимости, снятие отпечатков пальцев является обязательными для рассмотрения визовой заявки; все личные данные, относящиеся ко мне и представление в ВИЗОВОЙ анкете будут переданы компетентным органам государств-участников Шенгенского соглашения и будут ими обработаны для принятия решения по моему заявлению.

Эти данные, как и данные о решении, принятом по моему заявлению, или о решении аннулировать, отменить или продлить уже выданную визу, будут введены и сохранены в Визовой информационной системе (VIS)1 на максимальный срок в пять лет и в этот период будут доступны государственным учреждениям или службам, в компетенцию которых входит производить проверку виз на внешних границах шенгенской зоны и в ее странах-участниках, а также иммиграционным службам и учреждениям предоставляющим убежище, с целью удостоверится, соблюдаются ли требования по законному перемещению, пребыванию и проживанию на территории стран-участников, а также для опознания лиц, которые не соответствуют или перестали соответствовать этим требованиям, для рассмотрения прошений о предоставлении убежища и определения ответственных за подобное рассмотрение. На некоторых условиях данные будут доступны также определенным службам государств-участников Шенгенского соглашения и Европолу для предотвращения, раскрытия и расследования правонарушений, связанных с терроризмом, и других тяжких преступлений. Государственным учреждением, ответственным за обработку данных, является Департамент миграции при Министерстве внутренних дел Литовской Республики ([www.migracija.lt](http://www.migracija.lt), [mdinfo@vrm.lt](mailto:mdinfo@vrm.lt)).

Мне известно, что в любом государстве-участнике Шенгенского соглашения имею право получить уведомление о данных, касающихся меня и введенных в (VIS), и о государстве-участнике, предоставившим такие данные, а также требовать исправление неверных данных, касающихся меня, и удаление моих личных данных, обработанных противозаконно. По моему особому запросу учреждение, оформляющее мое заявление, сообщит мне о способе осуществления моего права на проверку личных данных обо мне, а также на исправление или удаление данных в порядке, установленном национальным законодательством соответствующего государства. Ответственное за надзор учреждение соответствующего государства-участника (Государственная инспекция охраны данных, [www.ada.lt](http://www.ada.lt), [ada@ada.lt](mailto:ada@ada.lt)) рассмотрит жалобы по защите личных данных.

Я заверяю, что все данные, добросовестно указанные мною в анкете, являются правильными и полными. Мне известно, что ложные данные могут стать причиной отказа или аннулирования уже выданной визы, а также повлечь за собой уголовное преследование в соответствии с законодательством того государства-участника Шенгенского соглашения, которое оформляет мою визовую анкету.

Если виза будет выдана, я обязуюсь покинуть территорию государств-участников Шенгенского соглашения по истечении срока действия визы.

Я информирован/-а о том, что наличие визы является лишь одним из условий, необходимых для въезда на европейскую территорию государств-участников Шенгенского соглашения. Сам факт предоставления визы не дает права на получение компенсации в случае невыполнения мною требований пункта 1 статьи 5 Регулы (ЕК) № 562/2006 (Шенгенского кодекса о границах), вследствие чего мне могут отказать во въезде в страну. При въезде на европейскую территорию государств-участников Шенгенского соглашения вновь проверяется наличие необходимых на то предпосылок.

|  |  |
|--|--|
| Vieta ir data / Place and date / Место и<br>дата<br><b>ДАТА ЗАПОЛНЕНИЯ</b><br>Sankt-Peterburgas / Sankt-Peterburgas /<br>Sankt-Peterburgas | Parašas (nepilnamečiams – tėvu teises turinčio asmens arba teisėto globėjo<br>parašas) / Signature (for minors, signature of parental authority/legal guardian)<br>/ Подпись (для несовершеннолетних – подпись лица с полномочиями<br>родителей / законного представителя) |
|  | <b>ПОДПИСЬ</b>   |